

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



広
報

ひがしくしら

10

令和2年10月
No.730

ひがしくしら おもてなしプロジェクト ～アドベンチャーキャンプを開催～



今月号のみどころ

P 2～3 アドベンチャーキャンプ
P 13 魅力発見！ふるさとの景色
P 15 地域おこし協力隊通信



ひがしくしら おもてなしプロジェクト アドベンチャーキャンプを開催! ～9月19・20・21日(2泊3日)～

近年、進化を続けている『ふれあいの森キャンプ場』。今年度中には、となりの円山公園近くの子童館跡地に管理棟が完成し、来年度以降さまざまなイベントが計画される予定です。それに先立って今回、ひがしくしらおもてなしプロジェクトの実証実験モニターとして、参加者55名を対象に、体験企画『アドベンチャーキャンプ』が開催されました。

【体験内容】

テント張り、アウトドアクッキング(カレー・ポトフ・おにぎらず・ピザ・カートンドッグ・BBQ)、ハンドメイド、オリジナルドリンク製作、ドラム缶風呂、たき火、ふるさと探検(文化財・防災施設・権現山登山)など





参加者の方々からは、「大人も子どもと一緒に楽しめるアクティビティが充実していて良かった。」「トイレや外灯などの課題を今後改善されるとより良い施設になると感じた。」「ドラム缶風呂など非日常で楽しかった。」などのご意見をいただきました。

今後の発展が楽しみな『ふれあいの森キャンプ場』。皆さまぜひご利用ください。

ふれあいの森キャンプ場

【概要】

広さ3haのキャンプサイトで、好きなところにテントを張って利用できます。車やバイクなどの乗り入れも自由。自分しだいでの楽しみ方は無限大に広がります。

【設備】

炊事棟・アスレチック遊具・トイレ

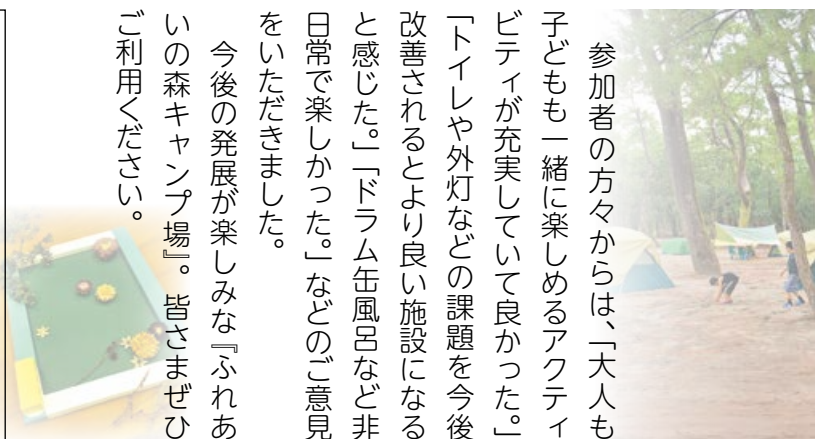
【利用方法】

事前に役場企画課へ申請が必要
(電話またはHP)

【利用料金】 無料

【お願い】

ごみは各自お持ち帰りください。



思いやりの心を育てる ～人権教室を開催～



「学校はいじめ問題に真剣に取り組む、自分たちを守ってくれる」「いじめは絶対に許されない行為」とい

うことを伝えるとともに、生徒一人ひとりが安心して学校生活を過ごせるよう、いじめ問題の解決を図ることを目的に、東串良中学校で人権教室が開催されました。例年4月に開催していましたが、新型コロナウイルス感染症拡大予防のため、今回は開催日を変更し、密を避けるために、クラスごとで実施されました。生徒の皆さんは、DVDを視聴したり、自らの意見を発表し、それに対して協議したりして、人権についての知識を高めました。

祝 敬老の日 ～高齢者訪問を実施～



9月17・18日に高齢者訪問が実施され、町から長寿の記念品が贈呈されました。町内には今年度90歳を迎えられる方が52名、100歳以上の方が12名いらっしゃいます。これからもどうぞお元気に、長生きしてくださいね。この度は誠にありがとうございます。今回訪問をご希望されなかった方々への記念品については、後日お渡しいたします。

WEB会議用機器の贈呈 ～(株)南日本情報処理センター～



四位さん(写真中央)・熊田さん(写真右)

9月16日(水)、株式会社南日本情報処理センター代表取締役の松窪寛さんから、43型ワイド液晶ディスプレイと一体型カンファレンスカム(カメラ・マイク一体型製品)を寄贈していただきました。鹿児島県での新型コロナウイルス感染症対策や各種災害時の対応など今後の緊急事態に備え、「新型コロナウイルス対策のために少しでも地域貢献できれば。東串良町のためにぜひ役立ててほしい。」という思いから、Web会議に必要な機器を無償で提供していただきました。ありがとうございました。

寺踊り ～豊作・健康・安全祈願～



保存会のみなさん



9月23日(水)の屋下がり、溜水地区からにぎやかな音が。元々は、旧暦の7月27日に行われていた水神さまと他の神様を奉る、溜水集落の伝統行事。太鼓・鐘・拍子木の音に併せて踊り、溜水集落を練り歩くものです。5・6年ほど前から途絶えていたものを、ころばん体操のメンバーで一昨年復活させました。この時期、お地蔵様の清掃を行うため、それと合わせて行っているそうです。耳につけた白い紙は『廣田神社』からいただいたもので、今夜一晩付けることで自らの健康や交通安全等を祈願するものであるといえます。代表の鷲塚眞佐子さん(溜水中)は「これからも伝統を守っていきたい。」と話されました。



魅力発見！ふるさとの景色 ～水彩画の贈呈～



鈴木力さん（豊栄上）から水彩画を提供いただきました。鈴木さんは20年ほど前に東串良町へ移住し、身近な風景や景色の一部をスケッチブックに描き続けているとのこと。このイラスト（左）については、「アマビエでもよかったのですが、ここはひとつ郷土の英雄『西郷どん（せごどん）』にもつひと働きしていたらいいと思い、描きました。この大きな目でコロナをやっつけてください。コロナ禍で不自由な日々ですが、ワクワクが開発されるまで私たちも頑張りましょう。チェスト」と話されました。

今後広報東串良内の『魅力発見！ふるさとの景色』という頁（今月はP13）で11回にわたり紹介させていただきますので、ぜひご覧ください。



東串良の新しい特産品として ～ハーブ野菜の栽培～



たわわに実るパパイア



ステキな笑顔が印象的な奥様

9月の下旬、『新川西地区で珍しい産品を栽培している』とのご一報を受け、伺ってみると、そこにはタイの野菜やハーブなどがあたり一面に生い茂っていました。イネや野菜の栽培を始めて30年以上という町永次男さん（大塚）。タイ野菜は、奥様がタイ出身というところで、9年ほど前から栽培をしているそう。パクチーやディル、タイバジル、パパイア等、十種類以上を完全無農薬で栽培されています。

今年は新型コロナウイルスの関係で、タイ野菜の輸入が少ないこともあり、注文が殺到しており、たいへん忙しそうなお様子でした。

これまでは、県内外のタイ料理レストランへの出荷が主でしたが、これから東串良の新しい特産品として、発信できる日も近く感じられました。

県要望を行いました

大隅総合開発期成会構成市町の首長が、鹿児島県庁を訪れ知事に対し要望活動を行いました。

今回は、大隅地域の振興に関する要望と新型コロナウイルス感染症対策に関する要望、令和2年7月の豪雨による災害対策について要望しました。

大隅地域の振興では、「東九州自動車道をはじめとする高規格幹線道路及び域内主要道路の整備促進」など重点項目34項目を要望し、新型コロナウイルス感染症対策では、「県と市町の情報共有及び緊密な連携」など3項目について要望しました。また、今年7月の豪雨による災害対策では、

「公共土木施設及び農業施設等の早期復旧」など5項目について要望しました。

この要望活動に対し、塩田康一 知事からは「要望書の内容を踏まえ県庁内各局でしっかり検討すること、新型コロナウイルス感染症や7月豪雨の対策など様々な対策に取り組んで参りたい」と話されました。



町長の動き

（8月中旬～9月中旬）

行 事
8月26日
鹿児島県要望（大隅期成会）
9月13日
東串良中学校体育祭
9月15日
第1回アグリマネージャー養成塾
9月17～18日
高齢者訪問

大腸がん「自分は大丈夫」と思っていないませんか？

11月大腸がん検診のおしらせ

大腸がんはいまや、男性で約11人に1人、女性で約13人に1人が、一生のうち大腸がんを診断されています。り患率は40歳代から増加し始め、高齢になるほど高くなります。

また、大腸がんは女性のがんによる死亡率（人口10万対）で、**第一位**です。男性では、胃がん、肺がんに次いで**第三位**と男女ともに高いです。（出典：人口動態統計2018）

大腸がんの原因は、**野菜や果物不足・高脂肪食の摂りすぎや運動不足、肥満、飲酒など、生活習慣が関与している**と言われています。また、家族や親せきに大腸がんのり患者がいる、もしくは、いた場合も大腸がんのり患のリスクを高めます。

病気の早期発見及び自分の健康を知るうえでも、この機会にぜひ受診しましょう。

【対象者】

町内に居住する20歳以上の方

【容器配付日程】

10月29日（木） 9時～10時30分
保健センター（ロビー）

10月30日（金） 9時～10時30分
総合センター（ロビー）

10月30日（金） 13時30分～15時
柏原農村環境改善センター（ロビー）

【検診料金※1】

○75歳以上の方※2：無料

○国保加入者または町民税非課税世帯：無料

○今年度で40歳、50歳、60歳の方：無料

○社保加入者で町民税課税世帯：200円

※1：容器配付時にお支払いはありません。
容器回収時に料金を徴収します。

※2：65～74歳の方で、後期高齢者医療保険に加入されている方も含みます。

【申込み方法】

事前予約や申込みは不要です。10月の振興会発送または郵送で送付している、検診案内の『検査容器引き換え券』に記入の上、配付会場にお越しください。

【容器回収日】

11月4日（水）、5日（木）、6日（金）
詳しくは容器配付時にご案内します。

令和2年度狂犬病予防注射 集団接種のお知らせ

左表の日程で狂犬病予防注射集団接種を実施します。
犬を飼っている場合、**毎年**

1回の狂犬病予防注射を受けることが義務づけられています。すので、狂犬病蔓延防止のため予防接種を受けていただきますようお願いいたします。

つきましては、都合の良い会場までお越しください。また、接種時間は多少前後することがありますのであらかじめご了承ください。

狂犬病について

現在、日本では発生が認められていませんが、台湾等の周辺国では依然として発生している状態であり、国内侵入した場合の備えと対策として予防接種が必要となります。

狂犬病保有動物に咬まれて、狂犬病が発症してしまった場合の有効な治療方法は現在のところありません。ワクチン接種による予防が重要となります。

実施日	接種時間	接種場所	担当
10月22日（木）	9:00～9:10	岩弘上公民館	牧原獣医師
	9:20～9:35	岩弘中公民館	
	9:45～10:00	岩弘下公民館	
	10:10～10:30	東串良町総合センター	
	10:40～10:55	池之原地区集落センター（池之原中公民館）	
	11:05～11:20	にぎやかタウン内公園	
	11:30～11:45	肝属農業共済組合	石川獣医師
	13:10～13:20	川西公民館	
	13:30～13:40	俣瀬西公民館	
	13:50～14:00	下伊倉公民館	
	14:10～14:30	唐仁集落センター	
	14:40～14:50	大塚原公民館	
10月23日（金）	15:00～15:15	新川西下公民館	牧原獣医師
	9:00～9:15	溜水簡易郵便局横	
	9:20～9:40	安留集落センター	
	9:50～10:05	山野公民館	
	10:10～10:25	役所公民館	
	10:35～10:50	熊野神社前	
	11:00～11:10	秋丸石油前駐車場	
	11:15～11:25	江川水産前空地（旧江川水産跡地）	

○狂犬病予防注射接種料金（注射済票代含む） …… 3,400円
○飼い犬の**新規登録**手数料（一頭に付き1回限り） …… 3,000円

人間ドック受診費用を助成します！

国民健康保険及び後期高齢者医療では、町が契約する医療機関で人間ドックを受診する場合、受診費用の助成を行っています。

心臓病・がん・脳卒中などの生活習慣病は、自覚症状がないまま発病し、病気が進行してから発見されることがあります。

人間ドックは、生活習慣上の問題点を見つけ出し、病気の予防・早期発見ができる総合的な健康診断です。

あなたやあなたのご家族のため、1年に1度は人間ドック、または健康診査を受けてみませんか？

また、**受診を希望される医療機関へ受診日と受診コースを予約後、福祉課で申請手続きが必要です。**

申請を希望される方は、**保険証と印鑑**をお持ちください。

助成対象者は？

- **国民健康保険加入者**
 - ・ 年齢が20歳以上の方
 - ・ 前年度以前の国民健康保険税に滞納がない世帯に属している方
 - ・ 町が実施する健康診査を受診していない方
- **後期高齢者医療加入者**
 - ・ 前年度以前の後期高齢者医療保険料に滞納がない方
 - ・ 町が実施する健康診査を受診していない方

町からの助成額は？

受診コース	町助成額	節目ドック※該当者
一般ドック・脳ドック	25,000円	35,000円
一般ドックの女性コース	28,000円	38,000円
PET(がん)ドック	50,000円	

人間ドック受診費用の助成は、
1人につき年1回

※節目ドック…当該年度に節目年齢(40・50・60歳)を迎える方は、通常の助成額に1万円の上乗せをしています。

助成対象の医療機関は？

受診コース	医療機関名	所在地	電話番号
一般ドック (女性コース含む)	肝属郡医師会立病院	肝属郡錦江町神川135番地3	0994-22-3111
	大隅鹿屋病院	鹿屋市新川町6081番地1	0994-40-1111
	鹿児島県厚生連健康管理センター	鹿児島市与次郎1丁目13番1号	099-256-1133
	鹿児島県民総合保健センター	鹿児島市下伊敷三丁目1番7号	099-220-2622
	藤元総合病院付属総合健診センター	宮崎県都城市早鈴町17街区1号	0986-22-7017
脳ドック	県民健康プラザ鹿屋医療センター	鹿屋市札元1丁目8番8号	0994-42-5101
	徳田脳神経外科病院	鹿屋市打馬1丁目11248番地1	0994-44-1119
	厚地脳神経外科病院	鹿児島市東千石町4-13	099-226-1491
PET(がん)ドック	厚地記念クリニック	鹿児島市照国町12-1	099-226-8871
	南風病院	鹿児島市長田町14-3	099-226-9111
	藤元総合病院付属総合健診センター	宮崎県都城市早鈴町17街区1号	0986-22-7017

コロナ禍でも必要な受診を ～過度な受診控えは健康リスクを高めます～

■ 新型コロナウイルス感染症対策を踏まえた適切な医療機関の受診(上手な医療のかかり方)について

- ・ 過度な受診控えは健康上のリスクを高めてしまう可能性があります。
- ・ コロナ禍でも持病の治療や予防接種・健診等の健康管理は重要です。
- ・ 医療機関では感染防止対策が行われています。
- ・ 具合が悪いなど健康に不安がある時は、まずはかかりつけ医に相談しましょう。
- 詳しくは、厚生労働省のホームページをご覧ください。
(<https://kakarikata.mhlw.go.jp/corona/index.html>)

【お問い合わせ先】役場福祉課 国保保健衛生係 ☎63-3103

国民年金保険料の免除期間・猶予期間がある方へ

保険料追納制度

年金の受給額を増やすことができます！

老齢基礎年金の年金額を計算するときに保険料を全額納付した場合と比べて、保険料の免除等の承認を受けた期間がある場合、年金額が**減額**となります。

しかし、免除等の承認を受けた期間の保険料については、後から「**追納**」することによって**老齢基礎年金の年金額を増やす**ことができます。

追納に関する注意点

- 古い期間から納付…承認等をされた期間のうち、原則古い期間からお支払いしていただきます。
- 10年以内に限る…追納ができるのは、追納が承認された月の前**10年以内の免除等期間**に限られています。
- 保険料＋加算額…保険料の免除もしくは納付猶予を受けた期間の翌年度から起算して3年度目以降に保険料を追納する場合は、承認を受けた当時の保険料に経過期間に応じた**加算額が上乘せ**されますのでお早めの追納をおすすめします。

年 度	全額免除	4/3免除	半額免除	4/1免除	加算額の有無
令和元年度	16,410円	12,310円	8,200円	4,100円	加算額無し
平成30年度	16,340円	12,250円	8,170円	4,080円	
平成29年度	16,510円	12,380円	8,250円	4,120円	加算額有り
平成28年度	16,290円	12,210円	8,150円	4,070円	
平成27年度	15,640円	11,730円	7,810円	3,910円	
平成26年度	15,310円	11,490円	7,650円	3,830円	
平成25年度	15,160円	11,370円	7,580円	3,790円	
平成24年度	15,190円	11,390円	7,590円	3,790円	
平成23年度	15,340円	11,500円	7,670円	3,830円	
平成22年度	15,550円	11,660円	7,780円	3,880円	

令和2年度中に
追納する際の保険料は、
表のとおりです!!



- お手続きをご希望される方は、お近くの年金事務所または役場住民課へご相談ください。
- お手続きに必要なものは…①印かん（認印） ②年金手帳または基礎年金番号通知書 ③本人確認のできる書類

お問い合わせ先

鹿屋年金事務所 お客様相談室 ☎42-5121（プッシュボタン①→②）
※予約制ですので、事前に電話予約をお願いします。
役場住民課 年金係 ☎63-3102（内線105）

11月は不法投棄防止強化月間です！



という意識を持ち、不法投棄のない住みよい地域をつくりましょう。

「不法投棄をしない。
させない。見つけたら
すぐ電話を」

■不法投棄は重大な犯罪です（5年以下の懲役、1,000万円以下の罰金又はこの両方の罰則が科せられます）。この機会に一人ひとりが、

■期間中は、不法投棄防止の啓発活動や不法投棄防止パトロール等を強化しています。
■県では、産業廃棄物等の不法投棄等の根絶を図るため、毎年11月を「不法投棄防止強化月間」と定めています。

【お問い合わせ先】役場住民課 環境係 ☎63-3102 大隅地域振興局 保健福祉環境部 ☎52-2103
県庁廃棄物・リサイクル対策課 ☎099-286-3810

ナンバーが必要です！～小型特殊自動車(農作業用含む)～

トラクター、コンバイン、タイヤショベル等の小型特殊自動車は、公道走行の有無にかかわらず、軽自動車税の課税対象です。新しく取得または、現在所有している小型特殊自動車にナンバープレートが付いていないものがありましたら、すみやかに税務課で申告し、交付を受けてください。(注) 車体を買替えたときは、ナンバープレートの返納手続きと同時に、新たにナンバープレートの交付を受ける必要があります。また、ナンバープレートを別の車両に付け替える場合も手続きが必要です。

● 固定資産税→軽自動車税種別割 ～農耕作業用トレーラの課税～

令和元年12月25日付け国土交通省告示第946号により、道路運送車両法施行規則(昭和26年運輸省令第74号)別表第1 大型特殊自動車の項第1 号口に掲げる「国土交通大臣の指定する農耕作業用自動車」に農耕作業用トレーラが指定されたことに伴い、同表中小型特殊自動車の項第2 号に該当する農耕作業用トレーラは、**これまで償却資産として固定資産税の課税対象であったものが、軽自動車税種別割の課税対象となること**となりました。

(農耕作業用トレーラの判断基準)

農耕トラクターのみによりけん引され、農地における肥料・薬剤等散布、耕うん、収穫等の農耕作業や農業機械等の運搬作業を行うために必要な構造を有する被けん引自動車とした。

【参考 国土交通省HP ホーム>報道・広報>報道発表資料】

https://www.maff.go.jp/j/seisan/sien/sizai/s_kikaika/attach/pdf/kodosoko-4.pdf

【参考 農林水産省HP】

https://www.maff.go.jp/j/seisan/sien/sizai/s_kikaika/kodosoko.html



【軽自動車税の対象となる小型特殊自動車】

農耕作業用	トラクター・コンバイン 田植え機・薬剤散布車など	乗用装置を有し 最高速度 35km /h 未満 エンジン排気量、車両のサイズの制限はありません	年額 2,400 円
その他 (上記以外)	フォークリフト・タイヤショベル ロードローラ・ショベルローダ ホイールローダ・ハイダンプワゴン ラッピングマシンなど	車両の 長さ 4.7 m以下／幅 1.7 m以下 高さ 2.8 m以下／最高速度 15km / h以下 上記の要件全て満たすもの (エンジン排気量の制限はありません)	年額 5,900 円

- 農耕作業用自動車のうち最高速度が時速35km以上のものや、小型特殊自動車に該当しないフォークリフト、ショベルローダなどは、**大型特殊自動車**に該当します。事業用資産の場合は、固定資産税の対象となり、償却資産の申告が必要です。
- 乗用装置がない(手押し式)農耕作業車は軽自動車税の課税対象ではありません。

● 申請に必要なもの

事 由	必要なもの
業者から購入	・印鑑 ・販売証明書 ・仕様書やカタログなど大きさと最高速度のわかるもの
町外の人から譲受け	・印鑑 ・他市町の廃車証明書 ・車種、車名、車体番号がわかるもの ・譲渡証明書
町内の人からの譲受け	・印鑑 ・廃車証明書等の車体番号のわかるもの ・譲渡証明書

※標識(ナンバー)交付を受けても、公道走行ができない車両もありますのでご注意ください。あくまで、町から交付される標識(ナンバー)は公道走行を許可するものではなく、課税標識となります。(公道走行できない車両の例：田植機)

【お問い合わせ先】 役場税務課 ☎ 63-3109 (内線133)

高収益作物次期作支援交付金 安全講習について

野菜や果物などの次期作に対し10アールあたり5.5万円を支援する「高収益作物次期作支援交付金」において取組1つとなっている安全講習の受講方法についてご案内します。

受講方法は動画の視聴で可とします

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、当初予定していた集会形式の安全講習会は行いません。

代わりに、農林水産省のホームページに公開されている安全啓発の動画を視聴していただくことで講習を受けたこととします。

※以下のQRコードから視聴できます。



農水省HP



YouTubeサイト



方法1 自宅などで視聴する場合

ご自分で視聴する場合は、次の点に注意してください。

- ・必ず最後まで視聴してください。(再生時間約7分)
- ・視聴の様子を写真に残し、印刷してください。(2方向から)



何を見ているか(画面)



誰が見ているか(人物)

方法2 役場で視聴する場合

ご自分で視聴することができない方は、役場で視聴できます。

平日の開庁時間内に役場農林水産課へお越しください。

※開庁時間：8:30～17:15(10月末まで対応)

「農業日誌」いかがですか？ ～斡旋・申込のお知らせ～

令和3年度版が発行されます。ご希望の方は、役場窓口もしくは電話にてお申込みください。

【斡旋価格】 ■ 農業日誌 — 各1,232円
※税込 ■ ファミリー日誌 —
■ 新農家暦 440円

【申込先】 役場農林水産課

【申込期限】 令和2年10月28日(水)

※今年は各振興会長を通じた申込みを実施しません。昨年度注文された方は特にご注意ください。

※申込合計が3冊以下の場合、書店に直接ご注文いただくことになります。

東串良町農業再生協議会からお知らせ

秋冬作転作一斉確認について

【日時】 11月12日(木) 実施予定 ※雨天順延

- 個票は配布しません。
- 飼料作物は、転作確認日までに発芽しているものを飼料作物とみなしますので、10月末までには播種を行ってください。
- 確認日前に収穫を行う場合は事前に協議会までご連絡ください。

問 東串良町農業再生協議会(役場農林水産課内)

みどりあふれる地域をつくろう ～緑化推進事業の募集～

町内の振興会や団体が、公共施設や公民館などの緑化活動、に取り組む際に、東串良町みどり推進協議会より助成金を交付します。

花壇等の花苗や肥料を購入し、花いっぱい運動を実施したり、樹木を植えて緑化活動に努めたり、みどり豊かな美しい地域づくりを目指しましょう。

助成金 1団体につき 5,000円

交付を受けるには、申請が必要です。詳しくはお問い合わせください。

問 東串良町みどり推進協議会(役場農林水産課内)

【お問い合わせ先】 農林水産課 ☎63-3123

9月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(9月15日～9月17日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	82 (52)	1,017,000	557,829	△ 26,344	269
	郡	726 (512)	1,194,000	565,258	△ 2,579	271
去勢	町	82 (74)	1,143,000	646,829	9,650	299
	郡	735 (659)	1,143,000	658,034	20,194	304
計	町	164 (126)	1,143,000	602,329	△ 11,688	284
	郡	1,461 (1,171)	1,194,000	612,455	8,000	287

※頭数は入場頭数、()数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。10月セリ市は10月19日～21日の予定です。



全国農業新聞を購読しませんか？

全国農業新聞は、農業委員会ネットワークが発行する農業専門紙です。
農政の動きや、栽培技術、流通の情報など、農業者の経営と暮らしに役立つ情報をお届けします。申込みは、農業委員会ですぐ受付けています。購読を希望される方は、お気軽にご相談ください。



【購読料(税込)】 月700円 年間8,400円

【お問い合わせ先】 役場農業委員会 ☎63-3129

募集！ 選果場パート従業員

- 募集定員 15名
- 仕事内容 鹿児島ブランド「ピーマン」「きゅうり」の選果・箱詰め作業。軽作業ですが、終日立ち作業です。
- 勤務場所 鹿児島きもつき農業協同組合 東串良選果場
- 雇用期間 令和2年10月～令和3年6月30日
- 勤務時間 8:30～16:30
- 保険制度 社会保険及び雇用保険

【お問い合わせ先】 鹿児島きもつき農協 東串良選果場
☎63-2077 担当:福元

【お詫びと訂正】

広報東くしら9月号8頁

「平成31年度 東串良町人事行政の運営等の状況」で記載誤りがありました。
訂正してお詫び申し上げます。

1 職員の任免及び職員数に関する状況

(1) 職員数

令和2年4月1日採用職員数

町長部局	(正) 3人	(誤) 2人
計	(正) 4人	(誤) 7人

広告

雨といすっきりキャンペーン月間

お気軽にご相談ください！

- 取付・修理・調整
- 雨とい内の降灰沈殿(高圧洗浄機で)除去
- 腐食した木の葉・木の枝の除去



問 中隈保美 ☎090-9478-7358

見積無料

広告

トラクター・重機
トラック・農機具

見積り無料
どこでも
かけつけます！

古くても、壊れてても、不動車でも

どこよりも **高く買い取る** ことを目指しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、又は買取額10%UP致します。

TEL:0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
アヴァンティ 携帯:080-3375-9750
Avanti FAX:0986-77-9092
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町2107 <https://kaitorimiyazaki.jimdo.com>

広告

記念写真
撮りませんか？

来店特典
LINE登録で
持ち受け用
傘プレゼント

七五三
お宮参り
家族写真
フライダル
各種記念写真
出張撮影も行います!!

ご予約
受付中!!

ムラオ写真館
TEL (0994) 63-2278
鹿児島県鹿屋市串良町岡崎3471-2

第44回 町内読書感想文コンクール作品募集

町教育委員会では、生涯学習と読書週間活動の一環として、読書意欲の啓発と作文力の向上を目的として読書感想文コンクールを実施します。

新型コロナウイルス感染症により、家で過ごす時間が増える中、皆さんのお気に入りの本について紹介していませんか。気軽にご応募ください。

記

1 趣 旨

生涯学習活動と読書週間活動の一環として、読書意欲の啓発と作文力の向上および読書生活の習慣化を目的として行う。

2 主 催 東串良町教育委員会

3 応募資格 町内に居住・もしくは勤務している人

4 応募要領

- (1) 応募は1人1点とし、未発表のものに限ります。
- (2) 字数は、2,000字以内

5 応募締切

令和2年11月24日(火) ※期日厳守をお願いします

6 作品宛先

東串良町教育委員会社会教育課
東串良町川西1543番地 ☎63-3134

7 発 表 応募者各個人に通知。

8 賞 品

応募者の中から優秀な作品に対して、受賞作品集「まつかさ」と賞状及び副賞として図書カードを贈る。

9 その他

今年度より、お名前を載せることに抵抗があるかたは、イニシャルやペンネームでの応募でも構いません。(但し、結果通知のため事務局にはお名前をご連絡ください。)

第42回東串良町文化祭 第44回肝属地区広域文化祭中止のお知らせ

町広報誌8月号でもお知らせしましたとおり、令和2年度「第42回東串良町文化祭」は、町文化協会及び実行委員会で協議した結果、新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止を決定しました。

また、11月に南大隅町で開催予定の、「第44回肝属地区広域文化祭」についても、各市町関係者で協議した結果、新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止となりました。

【お問い合わせ先】 教育委員会 社会教育課 ☎63-3134

【第2次】 えがお支援給付金の申請はお済みですか？

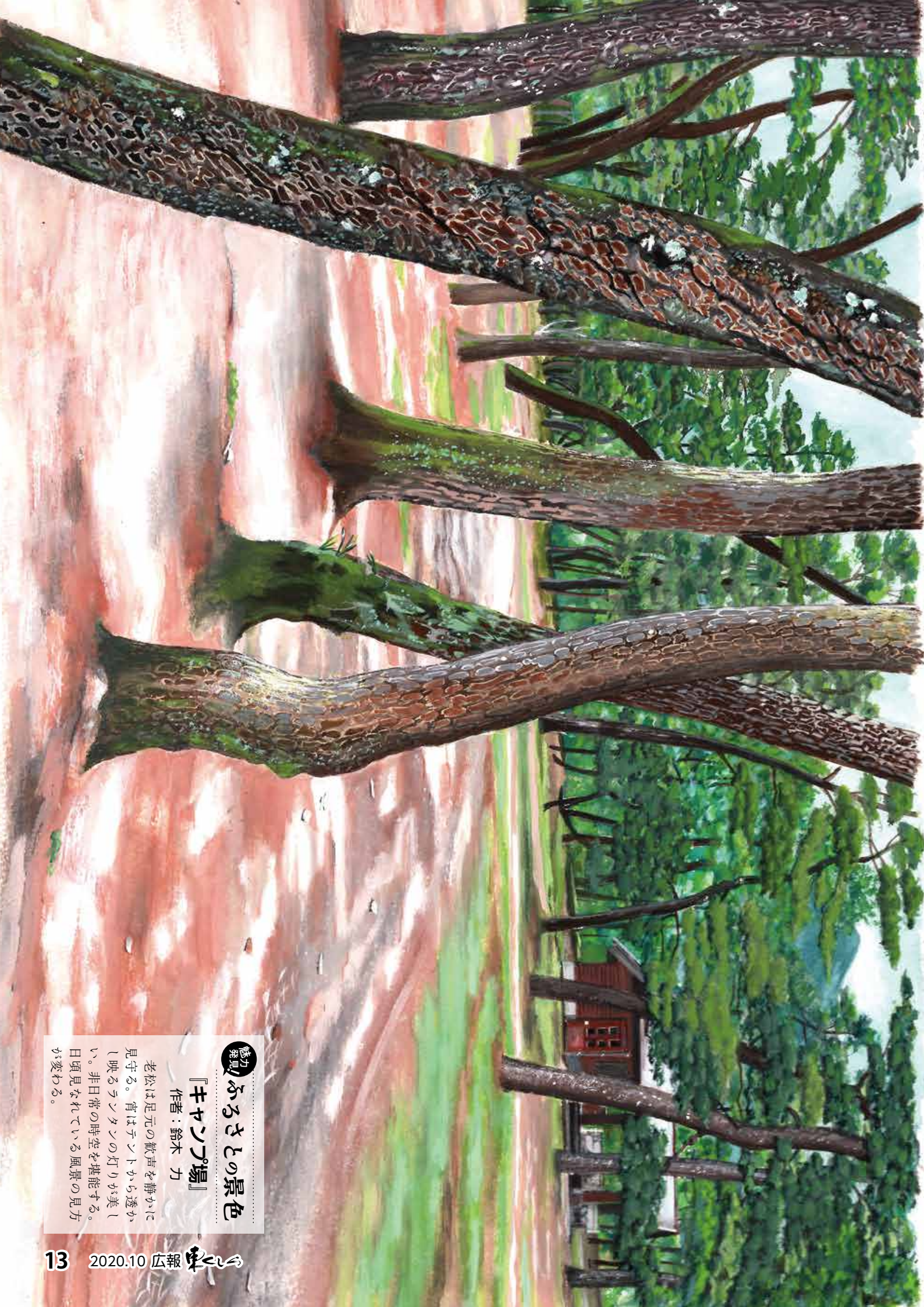
9月11日より受付を開始している第2次えがお支援給付金の申請期限が近づいています。

申請期限 令和2年10月30日(金) ※期限後の申請は受け付けられません。

原則として郵送申請となっており、対象の世帯へは9月10日頃に申請書を郵送しています。未申請の方はお早めにご申請ください。

※申請に、支援が必要な方は企画課までご連絡ください。

【お問い合わせ先】 役場企画課 ☎63-3122 (内線222)



聴き
録 みるさとの景色

『キャンプ場』

作者：鈴木 カ

老松は足元の歓声を静かに
見守る。宵はテントから透か
し映るランタンの灯りが美し
い。非日常の時空を堪能する。
日頃見なれていいる風景の見方
が変わる。

作戦会議

(2020.8→2020.12)

スタート!

東串良未来研究室

まちと自分の暮らしの未来を描く

いま、できることから始める

東串良未来研究室は、地域の住民や企業・団体の方々、役場職員が力を合わせて、まちの今を見つめ直し、これからのより良いまちをつくっていくための一歩を踏み出そうという取り組みです。

東串良未来作戦会議

プレ未来会議の参加者を中心に、少人数で集まり、まちと自分の現在地を再確認し、理想の未来像について話し合う場です！対話を通じて、一人ひとりが描く未来に向けて自分ができること、みんなで力を合わせてできることを思い描き、まちのみんなに伝えることで、これからの暮らしをより良いものにしていくための作戦会議です。

県内の事例から

学ぶ



理想の未来像を

描く



まちのみんなに

伝える



第1回

8/27 (木)

町内外の4人が理想の未来について語り会いました!!

参加者の声 /

とても良い時間を過ごせた。東串良の為に何が出来るとかという事に勉強になり、これからも皆さんと一緒に動いていきたい!



貴重な意見が聞けた。また機会があれば参加したい。コロナ禍じゃなければ、飲みながら語り合いたい。



自分の思い描いている東串良の未来像が少なく、皆さんの中にもあったんだと知り、嬉しくなった。



久しぶりにワクワクした!このように前を向いた会議は大好きです。未来は明るい!明日への私につなげます!



プレ未来会議 (2020.2-3)

地域の方々や町役場職員などの総勢 40 名以上の方が集まり、理想の未来に向けて、まちと自分の過去や、まちの誇りと課題について語り合いました。

プレ未来会議の結果をまとめた資料は右のQRコードからダウンロードできます。
https://drv.ms/b/s!AgPjK5v_FqmahTPBntU6gGeR7o?e=YN12dA



【お問い合わせ先】企画課 地域おこし協力隊 ☎63-3122

【編集・制作】鹿児島天文館総合研究所 Ten-Lab

地域おこし 協力隊通信

～新しい波～

「『こんなのがあったらいいな』を
かたちに」

福元由紀子

フードコーディネーター / 『Soerw Coco』店主



食卓に寄り添う、副菜とスパイス

内と外、両方の視点を持つ地域おこし協力隊ならではの目線で、ヒト・モノ・コトをご紹介します。

今回は、豊栄商店街に今年2月に開店した、副菜とスパイスの持ち帰り専門店『Soerw Coco（ソエルココ）』の店主で、フードコーディネーターの福元由紀子さんにインタビューしました。

開店時刻、豊栄商店街。

清涼さを感じさせる和服を纏い、軒先を掃いていく福元さん。商店街の人々と挨拶を交わしながら開店準備を終えると、昭和モダンを感じる店内に色鮮やかな惣菜とスパイスが並んでいきます。

◆副菜

「副菜は、主菜よりも手間がかかることが多いんです。料理を食卓に出すお母さんの負担を軽くできるような『時短だけど手抜きじゃない』



い』と感じられる惣菜やスパイスになるように心掛けています」

◆スパイス

「子どもが野菜を食べない」というお母さんの声が多かったのと、旬の大隅の野菜を年中使う方法がないかと考えていて。野菜を調味料にすれば両方叶えられると思ったんです」



取材の間も、常連のお客さんを始め、一度通り過ぎたのに戻って来るクルマや、SNSを見て遠方から訪れた人など多くの賑わいと笑顔があり、地域の人の心と生活に彩りを添えるまちの新しい場だと感じられました。

企画構成・取材 山田智之

◆副菜とスパイスの持ち帰り専門店

「Soerw Coco」

東串良町池之原57

@yuyukincco

@soerw-coco



協力隊活動の振り返り

みなさまのご協力を頂き、前回2月の開催に引き続き形で、今年度の東串良未来研究室「東串良未来作戦会議」をスタートいたしました。

この会議は、前回参加いただいた方を中心に「まちと自分の暮らしの未来を描く・いま、できることから始める」をテーマにしています。

三密回避のため少人数で複数回オンラインを活用する形式を採り、第一回を8月27日に開催しました。テレビ局や新聞社の取材も入る中、活発な意見交換と交流が行われました。全国各地で移住定住施策をはじめ、まちづくりに関する様々な取り組みがありますが「外に出ていくよりも幸せな未来がある」と地域の方々が感じている自治体にひとが集まり、活気があるように感じられます。

未来について考えるとなると、つい深刻でシリアスに捉えがちになりますが、参加いただいた方々の明るい表情と態度から、やはり本来は前向きで楽しい建設的なことで必要な場なのだと改めて感じました。

本企画への、みなさまのご協力とご賛同に心よりお礼申し上げます。



鹿児島県大阪事務所通信

No.4

～さんふらわあの概要と新型コロナウイルスの影響～



大阪事務所
南村 和哉

9月に入り、大阪では気温が低下し、過ごしやすい日々となっています。依然新型コロナウイルス感染の感染者数が一進一退の状況ですが、感染防止対策を講じてイベント等の開催が徐々に始まりつつあります。

さんふらわあの紹介について

今回は、私が担当している『さんふらわあ』の概要及び今後の取組をご紹介します。

船舶旅行については、新型コロナウイルス感染の流行当初に発生した船内クラスターのイメージがあり、敬遠されている現状ですが、感染防止対策を十分に講じ、船内における消毒や換気等も随時行い、快適な旅を提供すべく尽力されています。大阪事務所では、同社旅客営業部営業グループの大塚課長と連携し、東串良町への誘客や大隅半島全体のPRなどを計画しています。

●概要

(1) 航路 志布志～大阪(583km)

船名 さんふらわあさつま・きりしま

就航日 2018年5月・9月

(就航3年目。広々、快適)

※新造船になり旧船より揺れを感じにくくなっています。

総トン数 13,659トン 旅客定員 709名

車両積載台数 トラック121台(車長13m換算)、
乗用車134台



●現在の取組及び方針

『鹿児島県と共に歩む

さんふらわあ』を目指して

志布志港は、鹿児島県の東の玄関口であり、志布志・大阪航路を活性化させ大隅半島全体に普及させるよう計画しています。

(1) 関西圏・関東圏・中京圏から鹿児島県への集客活動強化

従来利用のあるスポーツ合宿関係や旅行者、貨物輸送に加えコロナ禍で需要が多くなっているグランピング(自然の中で楽しく過ごす)やファミリーキャンプ・体験ツアーなど、ニーズに合った集客活動を行い強化していく取組を計画中です。

(2) さんふらわあで『町おこし』(さんふらわあプロデューサー)

『さんふらわあ』は、現在貨物や旅行者の輸送手段でしたが、今後はそれに加え『観光プロデューサー』の役割を担いたいと考えていて、大隅半島の各市町・地域住民・地域おこし協力隊の方々とタッグを組み、大隅半島全体の町おこしを計画しています。

●安心安全な船旅への取組

船内では、抗菌・抗ウイルスフィルターや高性能の空気清浄機を導入し、船内の空気を医療機関レベルの清浄度を目指す取組を行っています。

また、消毒に関してもユニゾン社(ダイヤモンドプリンセス号除菌作業実施会社)による除菌研修を修了し、感染防止対策には万全を期しています。



今後、『さんふらわあ』と連携し東串良町の特産品や大隅半島をPRしていく予定です。関西圏への旅行を計画される際は、ぜひさんふらわあの利用をご検討ください。

【お問い合わせ先】 鹿児島県大阪事務所
〒530-0001 大阪市北区梅田1-3-1-900

☎06-6341-5618
大阪駅前第一ビル9階11号(平日8:30～17:15)

こんにちは。 教育委員会です。

～ 第97回 ～

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

教育活動の紹介(東串良町立池之原小学校)

池之原小学校は、創立128周年の歴史と伝統のある学校です。校庭には、ケヤキとイチヨウの2本の大木があり、池之原小学校のシンボルツリーとなっています。樹齢110年を越えるケヤキは幹の周り約5m、高さ約20mで、町の文化財に指定されており、地域の方々の誇りとなっています。

本年度は、44名の新入生を迎え、全校児童301名、学級数14学級で、「はばたけやきっ子」を合言葉に、かしこく やさしく たくましくの校訓の下、教育活動を行っています。特色ある教育活動として、小中一貫教育の推進を目指し、9か年を見通した教育課程を編成し、小中連携による学習指導や生徒指導等に取組んでいます。また、本年度は新型コロナウイルス感染症対策ということで、一時、学校が休業になったり、行事が一部カットになったり、毎日マスクを着用したりと、例年とはいろいろ状況が違っていますが、子どもたちは、それぞれの目標に向かって元気いっぱい活動し、成長しています。



かしこく



授業の様子



話し合い活動

やさしく



朝のボランティア活動



緑化活動

たくましく



体育の授業



昼休み時間

保護者・地域との連携



朝のあいさつ運動



PTA愛校作業

令和3年度小学校入学予定者に係る「就学時健康診断」について

- 期日：10月20日（火）
- 時間：12:00（受付開始）

- 場所：町保健センター
- ※ 詳細については、別途案内の文書をご覧ください。

何でもお気軽に
ご相談ください。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課 63-3133 主に学校教育・教育相談など
社会教育課 63-3134 主に社会教育・家庭教育など





図書室だより



子どもといっしょに読書の日 10月23日(金)

絵本

◆「ねぐせのしくみ」

ヨシタケシンスケ 作

独自の視点とユーモアあふれる作品で今話題の著者。「ねぐせのしくみ」は、寝ている間にいったい何がおきているんだろう?という著者の疑問から生まれた絵本です。もしかして「アノヒトたち」にいろんなねぐせをためられているのかも? クスッと笑える絵本です。



絵本

◆「やさいだいすきだワニ」

タンム・ニユウ 文

ある日、おひやくしようさんは一匹の赤ちゃんワニを見つけました。おひやくしようさんのつくる野菜をいっぱい食べてワニくんは、元氣いっぱい大きくなりました。そんなある日、お医者さんが健康診断にやってきました。台湾で人気の食育絵本。



児童書

◆「サンドイッチクラブ」

長江優子 著

珠子はダブル塾通いをする小学6年生。ある日、無心に砂像を作るヒカルと出会う。「戦争をなくすためにアメリカの大統領になる」という彼女。家庭環境も性格も異なるふたりの少女たちがまっすぐに世界と向き合っていく姿を描く物語。



児童書

◆「友だちってなんだろう?」

齋藤孝 著

これからの時代を生きていくうえで重要になるのは「主体性をもつ」こと。人づきあいに自信をつけたいなら、是非身につけたい3つの力とは? コミュニケーション術を提唱してきた齋藤孝先生が一生使える無敵の「人間関係術」を伝授します。



一般書

◆「サキの忘れ物」

津村記久子 著

ある日、千春はバイト先の喫茶店で客が忘れていった一冊の本を手にする。それは誰からももとにも取り合ってもえなかった彼女が読み通した初めての本となる。十年後、書店員となった彼女の前に現れたのは…。日常に宿る思いがけない幸運を描く短編集。



一般書

◆「首里の馬」

高山羽根子 著

沖縄の古びた郷土資料館に眠る幾多の記録。中学生の頃から資料の整理を手伝っている末名子は、世界の果ての遠く隔たった場所にいるひとたちにオンライン通話でクイズを出題するオペレーターの仕事をしてきた。そんなある日…。第163回芥川賞受賞作。



一般書

◆「いちねんかん」

畠中恵 著

病弱若だんなの跡継ぎ修業が本格始動! 江戸の大店長崎屋の主夫妻が旅に出かけ、店を託された若だんなは大張り切り。しかし盗人に狙われたり、妖が騒ぎを起こしたりてんやわんや。おまけに江戸に疫病が大流行! 波乱万丈な「いちねんかん」の幕開けです。



一般書

◆「少年と犬」

馳星周 著

2011年秋、仙台。震災で職を失った和正は、認知症の母とその母を介護する姉の生活を支えようと犯罪まがいの仕事をしていた。ある日、和正はコンビニでガリガリに痩せた野良犬を拾う。その犬は、なぜかいつも南の方角に顔を向けていた。第163回直木賞受賞作。



※毎月23日(家庭読書の日)は、お一人3冊まで借りられます。(通常は2冊まで)ぜひ、ご利用ください。

総合センター内 図書室 開室時間: 9:00 ~ 17:00 【お問い合わせ先】総合センター ☎63-2122 (代)

＝ 安心で安全なまちづくり ＝



◆子どもたちを犯罪から
守りましょう！

暑さが和らぐにつれて、日
が落ちるのも早くなります。

見通しの悪い場所や夜暗
い場所など地域の危険な場
所を確認しましょう。

○通学路や公園などは子ど
もと一緒に安全を確認し、
あわせて「子ども110番
の家」も確認しておきま
しょう。

また、通勤通学ルートの
は、明るく人通りの多い
道を選びましょう。

○もしもの時に備えて、ラ
ンドセルやカバンなど、

相手から見えやすく、す
ぐに使える場所に防犯ブ
ザーをつけましょう。

○地域では、子どもたちの
登下校に合わせて、花の
水やりや道路の清掃、買
い物など普段の生活を通
じた「ながら見守り」に努
めましょう。

子どもに対する声かけ事案
が、県内でも発生しています。
もう一度、「いかのおすし」
を子どもたちに教えましょ
う。

《うそ電話詐欺被害状況》

鹿児島県内における、うそ電話詐欺の認知
件数は、令和2年6月末現在16件（前年同期比
－2件）被害額は、約5,613万円（前年同期比＋
約1,945万円）です。

令和2年7月中旬、鹿児島市内において量
販店と警察官を騙るうそ電話詐欺の不審電話
が相次いでかかってきて、自宅を訪れた犯人
からキャッシュカードを騙し取られるといっ
た事案も発生しています。

警察官が電話で「通帳の残高」「暗証番号」を
尋ねることは絶対にありません。

不審な電話やハガキ等がありましたら、迷
わず家族や警察に相談しましょう。

★「車内安全運動」推進中

～車上ねらいに注意！！～

～鍵かけて 金置かざれば 被害なし～

※車内に貴重品を置かない ※ドアには鍵をかける

＝ T T 教室開講＝

7月17日、東串良中学校1年生を対象に、T T教室（警察官と先
生の指導）による犯罪被害防止について考える教室を実施しました。

T T教室は、1組と2組で行われ、インターネット犯罪、補導される
行為についてという内容でした。生徒に問題提起を行います自分で考え、
その後グループを作って話し合い発表するという形式で警察官と先生も
一緒になって活発な質問等が出され、楽しい教室が行われました。

最後に警察官から、生徒の皆さんと「中学生としての自覚を持ち、自
分がされて嫌なことは他人にしない、ダメなことに誘われてもきっぱり
断る勇気」を約束していました。またインターネット利用の際は「ルール
を決めて、フィルタリングすること」を指導されていました。

★子どもたちが犯罪に遭わないように保護者も管理しよう！！

便利になった反面、危険性を多く含んでいるスマートフォン、多く
の生徒が所持している中で被害に遭わないためにもIDやパスワード
の適切な管理、フィルタリングの設定、ルールの取決めを行ってくだ
さい。また、トラブルになったら学校や肝付警察署に相談してください。



くらしの 掲示板

募集・イベント・お知らせなど
「くらし」に役立つ情報をお届けします！

10月は土地月間〜10月1日は土地の日です！

土地は国民のための限られた貴重な資源です。

乱開発や無秩序な土地利用を防止し、秩序ある整備を促進するため、一定面積以上の土地取引を行う場合は、国土利用計画法と、公有地の拡大の推進に関する法律に基づき届け出が必要です。

国土利用計画法

届出が必要な土地取引

売買や交換、代物弁済、権利金・一時金を伴う賃貸借で1万㎡以上のももの

■届出者 土地の権利取得者（買主）

■届出期限 契約締結日から2週間以内

問 国土交通省土地・建設産業局
☎03 (5253) 8111

マラン攻略・ランニングのスキルアップ教室『ランニングクリニック』

■日時 令和2年11月〜令和3年3月（毎月第2水曜日・第4土曜日）

①第2水曜日19時〜21時

②第4土曜日15時〜17時

両曜日ご都合に合わせて参加可

■場所 ジャパンアスリートトレーニングセンター大隅

■定員 20名

※マラソン完走を目指す一般の方（19歳以上）

■受講料

●1回1000円（税込）

●10回9000円（税込）・1回目（徴収）

■指導者 増田悠大（JAそお鹿児島）

問 ジャパンアスリートトレーニングセンター大隅

☎099 (477) 1102

■申込 電話・

QRコード



人でも雇ったら、入ろう。労働保険。11月は労働保険適用促進強化期間！

労働保険（労災保険・雇用

保険）は、労働者を1人でも雇っている事業主は必ず加入する義務があります。

労働者が業務災害にあったときや失業したときだけでなく、在職中の高齢者・育児休業中・介護休業中の方への給付制度や職業の資格取得に係る費用を助成する教育訓練給付制度もあります。

また、事業主の方が利用できる各種の助成金制度もあります。

未加入の事業主は早急に手続きをお願いします。

問 鹿屋公共職業安定所
☎(42) 4135

県民手帳の販売が2021年版！

鹿児島県統計協会では、1958年（昭和33年）の創刊から、長年、県民の皆様

に愛用していただいている鹿児島県民手帳の「2021（令和3）年版」を10月18日（日）の「統計の日」から販売します。

■価格 1冊550円（税込）

■カバー色 黒・赤

8年ぶりに手触りのよいかわらかなレザー調のカバーにリニューアルしました。

県内のコンビニ、書店・文具店、書店で販売しています。数に限りがありますので、お早めにお買い求めください。

【手帳の内容】

・最新の統計データを使った鹿児島の情報を満載

・鹿児島の新しいシンボル「鶴丸城御楼門」を紹介

・「鹿児島市電路線図」追加

・県内5施設割引パスポート付

・日々のスケジュール管理に最適です！

問 鹿児島県統計協会
☎099 (801) 6885

✉: k-toukei@outlook.jp

役場企画課

☎(63) 3122

✉: kikaku@hagashikushia.com

ぐ るっと満喫！ドライブ スタンプラリーを開催

大隅・指宿・南九州

お手持ちのスマートフォン等でQRコードを読み込み、スタンプを集めよう！対象施設8か所にあるスタンプを集めると、抽選で62名様にペア宿泊券や黒牛、鰻、伊勢エビなど、豪華景品が当たります。

■開催期間 11月30日まで

■開催エリア 大隅地域、指

宿市、南九州市 ※詳しくはチラシ（QRコード）をご確認ください



問 大隅広域観光開発推進会議
☎(31) 1121

職場のトラブル解決はあっせん！

労働関係トラブル休日相談会を開催！

解雇や雇止めなどの職場のトラブルで悩んでいませんか？個々の労働者と使用者との間に生じた労働に関するトラブルについて、県労働委員会委員が相談に応じます。労働者、使用者のどちらでもお気軽にご相談ください。

■日時 10月17日（土）10時〜16時（受付は15時半迄）

■場所 鹿児島市勤労者交流センター（鹿児島市中央町10）

■料金 無料

■申込 事前予約も可能です（予約優先）

■相談事例 解雇、雇止め、配置転換、賃下げ、パワハラなど

問 県労働委員会事務局
☎099 (286) 3943

HP 鹿児島県労働委員会

で検索

満一歳 すこやかスナップ



こうき
江口 幸希くん

★保護者から一言★

1さいの誕生日おめでとう！
産まれる前は心配だったけど、
すくすく元気に成長したね。
これからもお姉ちゃんたちと
元気に育ってね。

父・母より

あおい
今門 蒼偉くん

★保護者から一言★

1歳のお誕生日
おめでとう♡
ねえねに負けないように
たくましく大きくなってね。
やんちゃで甘えん坊な
あおが大好きだよ♡

父・母より



せいな
内門 聖奈ちゃん

★保護者から一言★

1歳おめでとう！
これからもお兄ちゃんと
仲良く元気に
大きくなってね！

父・母より



東串良町商工会オリジナル焼酎

ひっくらのさと

「東串良之郷」

東串良町産のお米とさつま芋で仕込みました

精 米：なつほのか100%
さつま芋：黄金千貫100%
麹 菌：黒麹
製 造 元：(有)神川酒造
杜 氏：柚木隆 氏(岩弘出身)
仕 込 日：2019年12月
発 売 日：2020年10月1日
販売価格：2,420円(税込)
販売本数：700本限定



<取扱店舗>

児玉酒店(川東3916)
☎63-8276
児玉醸造(川東4004)
☎63-3691
松山酒店(川東4953)
☎63-8331
新中崎商店(岩弘1987-2)
☎63-6074
東串良物産館(池之原2608-1)
☎63-8701

お問い合わせ 東串良町商工会 ☎63-6554

陸上自衛隊 高等工科学学校生徒募集

ここでしか
学べない
3年間がある

- 応募資格：中卒(見込含) 17歳未満の男子
- 募集人員：(推薦)約90名(一般)約260名
- 受付期間：(推薦)令和2年11月1日(日)～11月30日(月)
(一般)令和2年11月1日(日)～令和3年1月6日(水)
- 試験科目：筆記試験(作文含)、口述試験、身体検査
- 入隊時期：令和3年4月上旬
- 待 遇 等：就学期間3年(高校卒業資格)卒業後は陸士長、
卒業後1年で3等陸曹、生徒手当103,700円
(月額)、身分は特別職国家公務員

説明会のお知らせ

日時：11月15日(日) ①10時～11時 ②13時半～14時半
会場：自衛隊鹿児島地方協力本部 鹿屋地域事務所
出張説明、個別相談も承ります。お気軽にご連絡ください。

お問い合わせ

鹿屋地域事務所
☎42-4386





東串良町短歌会

水打ちし墓石の花は甦り
妻は佇み手を合わせおり

永田 康朗

裏庭に日毎さえざる鳥一羽
だれの化身やと追想深む

松矢 京子

この夏のうだる暑さに土潜り
蟬も歌わず夏眠決め込むや

中尾 次男

熱中症・コロナにおびえ次々と
大雨・台風絶え間なく走る

柚木原 みつえ

右手骨折のままならぬ身に
そっと手をさし延べし人の情け忘れじ

藤元 美保子

変わる世のウィズコロナの活動に
移住の動き地方が競う

田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

投稿

郷愁(神無月) 高崎 唯子

山寺の

鐘いんいんど

※秋の風

山形の立石寺は下から見上げると、まるで空中に架けた棧のように見える。松尾芭蕉の「静けさや岩にしみいる蟬の声」の主は、岩に染入るように鳴く蟬は石蟬以外にいない。

音に明け

音に終はりぬ

※運動会

「ヒュル・ヒュル・ヒュル・ドーン」運動会は火花火の揚がる音で始まる。全校生徒の準備体操の後はピストルの合図で競技が始まり、終日拡声器と演習玉の音の連続だ。

※各句内の季語

暮らしのちょっとした困りごとをお手伝い！

お気軽ワンコインサービス



利用条件

- 65歳以上で一人暮らしの方
- 65歳以上の高齢者のみの世帯の方
- 障害をお持ちの一人暮らしの方
- ※作業依頼は、3日前までにお電話ください

100円コース(10分程度の作業)

- ゴミ出し 分別済みのゴミ袋を、区域内の収集所に運ぶまで
- プランター・鉢の水やり(5個程度)
- 洗濯物干し ●洗濯物取り入れ
- 電池交換 ●灯油補給

500円コース(30分程度の作業)

- ゴミ出し ゴミを分別し、ゴミ袋を区域内の収集所に運ぶまで
- 花壇・鉢の水やり ●洗濯物干し
- 洗濯物取り入れ
- 電球交換(高さ2.5m以内)

⑤上記にない作業は、シルバー人材センター通常業務でお受けいたします

【お問い合わせ先】 東串良町シルバー人材センター ☎63-5401

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

8月13日～9月12日 (敬称略)



ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
市村 勝男	90歳	岩弘中
上吉 ムツ子	90歳	溜水西
上堀 一二	92歳	境
西永 成夫	94歳	永峯下
松留 康子	52歳	上山野
田神 常徳	68歳	新町上
藤元 英太郎	84歳	豊栄三下
畠中 ミチエ	99歳	ルーピンの里
上羽坪 勝子	85歳	岩弘中
上別府 武	64歳	別府原二
池之上 稔	64歳	岩弘下北一

町社協だより

(9月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から

町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼岩弘中の市村勝男さんのご遺族市村春見さんから
- ▼溜水西の上吉ムツ子さんのご遺族西之園奈保子さんから
- ▼境の上堀一二さんのご遺族田原早苗さんから
- ▼永峯下の西永成夫さんのご遺族西永ノりさんから
- ▼上山野の松留康子さんのご遺族松留昇さんから
- ▼新町上の田神常徳さんのご遺族田神なつみさんから
- ▼豊栄三下の藤元英太郎さんのご遺族藤元アヤ子さんから
- ▼ルーピンの里の畠中ミチエさんのご遺族畠中耕一さんから
- ▼岩弘中の上羽坪勝子さんのご遺族上羽坪裕幸さんから
- ▼別府原二の上別府武さんのご遺族上別府真知子さんから
- ▼岩弘下北一の池之上稔さんのご遺族池之上繁さんから

9月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,089	3,085	(4)
女	3,435	3,434	(1)
合計	6,524	6,519	(5)
世帯数	3,235	3,236	(-1)
転入	29人	出生	4人
転出	19人	死亡	9人

公営住宅空き情報

(令和2年10月12日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年変わります。
特 公 賃：一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

[特公賃] 川西団地	1戸
[特公賃] パークサイド池之原	1戸

- 受付期間：10月22日(木)まで
- 電話で簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- 団地の共用廊下の清掃・敷地内の雑草等の処理をお願いします。

【お問い合わせ先】
役場建設課建設係 ☎63-3126(内線236)

氏名	保護者	振興会
茅原 藤李	聖	鹿兒島県
永野 綾人	ちあき	伊佐市
福元 ひかり	智昭	豊栄三下
あゆみ	光二	第二ルピナス
	タウ	池之原

お誕生おめでとう



子育て支援センター ひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【10月13日～11月12日予定表】

※新型コロナウイルスの感染状況により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページもご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
		13 ハロウィン飾りを 作ろう	14 休館	15 ベビーマッサージ	16 ままごとあそび	17 休館
18 休館	19 身体測定	20 親子で体操 (総合センター)	21 休館	22 まつぼっくりを拾いに行こう (農村環境改善センター)	23 感触あそび	24 休館
25 休館	26 いろんなお話と 出会おう！	27 お外で遊ぼう	28 休館	29 ライオンと一緒に 英語にトライ!!	30 お楽しみ会	31 休館
11/1 休館	2 カレンダー作り	3 休館	4 お外で遊ぼう	5 ダンボール遊び	6 親子でエアロビ (総合センター)	7 休館
8 休館	9 好きな遊びを 楽しもう	10 公園であそぼう (あすばる大崎)	11 休館	12 シール&スタンプ遊び (ひつとべ館)		

- ★10時～15時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)
- ★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内) ☎(35)1555

日曜在宅医当番

11日	春陽会中央病院	65-1170
18日	児玉医院	63-8522
25日	小浜クリニック	58-6025
11月1日	山内クリニック	65-8181
8日	新中須医院	63-2010
消防案内 0994-43-0119 (テープ)		
日曜・祝日・夜間等		
急患のための当番医です。		
ー 火事・救急は『119』番へー		

水道漏水当番

10月 (有)	野村設備工業	63-0757
11月 (有)	宮路建設	63-0507

10月の納税等

町 県 民 税	(3 期)
国民健康保険税	(4 期)
後期高齢者保険料	(4 期)
介護保険料	(4 期)
口 座 引 落 日	(11月2日)
★納期限までに納入しましょう。	

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
農 林 水 産 課	63-3123
農 地 課	63-3129
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

役	役 場 (63)3131	AED
保	保 健 センター (63)3131	AED
総	総 合 センター (63)2122	AED
体	総 合 体 育 館 (63)9888	AED
運	町 民 運 動 場 (63)9888	
多	多 目 的 広 場 (63)9888	
屋	屋 内 ゲートボール場 (63)9888	
池	池 之 原 小 学 校 (63)2048	AED
柏	柏 原 小 学 校 (63)8504	AED
東	東 串 良 中 学 校 (63)2071	AED
改	農 村 環 境 改 善 センター (63)8881	
福	福 祉 センター (63)4760	AED
福	地 域 包 括 支 援 センター (63)0930	
物	物 産 館 (62)8701	AED
に	に こ に こ 館 (63)0280	
に	柏 原 簡 易 郵 便 局 (63)0281	
農	有 機 堆 肥 センター (63)4507	

ごみ収集 清掃センター (63)0168

市燃	市街地区ごみ収集 〈毎週月・木曜日〉7:00~8:00
農燃	農村地区ごみ収集 〈毎週火・金曜日〉7:00~8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00~8:00
ストックヤード	ストックヤード(電池・電球・体温計等) 〈毎月第2水曜日〉7:00~8:00
資源	資源ごみ収集 〈毎月第3水曜日〉7:00~8:00
資中	資源ごみ中央収集〈毎週日曜日〉 9:00~12:00 13:00~16:00

こよみ

10/13 ▶ 11/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28		その他不燃
			水		
13	保 1歳6か月健診 受付13:00~13:40	農燃	29	役 マイナンバーカード夜間受付~19:00 保 母子健康診断 受付13:00~13:30 保 大腸がん検診容器配付 9:00~10:30	市燃
火			木		
14		ストックヤード	30	総 大腸がん検診容器配付 9:00~10:30 改 大腸がん検診容器配付 13:30~15:00	農燃
水			金		
15	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~19:00	市燃	31		
木			土		
16		農燃	1	保 医師会健診	資中
金			日		
17			2		市燃
土			月		
18		資中	3	文化の日	農燃
日			火		
19		市燃	4	保 大腸がん検診容器回収 8:00~9:00	その他不燃
月			水		
20		農燃	5	役 マイナンバーカード夜間受付~19:00 総 大腸がん検診容器回収 8:00~9:00	市燃
火			木		
21	保 ペンギン学級 受付13:00~13:30 改 行政相談 ひっとベデー	資	6	改 大腸がん検診容器回収 8:00~9:00	農燃
水			金		
22	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~19:00 狂犬病集団接種 (各所)	市燃	7		
木			土		
23	狂犬病集団接種 (各所)	農燃	8		資中
金			日		
24			9	福 いきいき体操 中止	市燃
土			月		
25	保 女性検診(完全予約制)	資中	10		農燃
日			火		
26	福 いきいき体操 中止	市燃	11	保 乳児健診・7か月児健診 受付13:10~13:40	ストックヤード
月			水		
27		農燃	12	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~19:00	市燃
火			木		

●発行/東串良町企画課

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com

無料アプリ「マチイロ」で広報東くしら配信中! ▶



【ios用】 【android用】

